

ការណែនាំ

ស្តង់ដារពិការភាព
សំរាប់ការអប់រំ



ចាប់ផ្តើម៖ ពិការភាពនិងការអប់រំ

ធនធាននេះគឺសំរាប់មាតាបិតានិងអ្នកថែរក្សាដែល
ថ្មីប្លែងនឹងពិការភាពនិងប្រព័ន្ធអប់រំអូស្ត្រាលី។

➔ ធនធាននេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសិស្សនិងក្មេងដែលមានពិការភាព និងមាតាបិតា និងអ្នកថែរក្សារបស់គេ។

អំពីធនធាននេះ

ធនធាននេះត្រូវបានទទួលមូលនិធិពីរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី។ វាត្រូវបានបង្កើតដោយសិស្សនិងក្មេងដែលមានពិការភាពនិងមាតាបិតានិងអ្នកថែរក្សារបស់គេ រួមនឹងជំនួយពីកុមារនិងយុវជនដែលមានពិការភាពអូស្ត្រាលី (Children and Young People with Disability Australia - CYDA) ហើយនិងសម្ព័ន្ធពិការភាពនៃជាតិសាសន៍ប្រចាំជាតិ (National Ethnic Disability Alliance - NEDA)។

រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីទទួលស្គាល់ម្ចាស់ទឹកដីដើមនិងអ្នកថែរក្សាស្រុកទូទាំងប្រទេសអូស្ត្រាលី។
យើងទទួលស្គាល់ដល់ទំនាក់ទំនងជំនិះនិរន្តជាមួយដី ទឹក និងសហគមន៍របស់គេ។
យើងសូមគោរពដល់ពួកគេនិងដល់ពួកគេចាស់ទុំពីអតីតកាលនិងបច្ចុប្បន្នកាល។
យើងសូមគោរពដល់ការអនុវត្តផ្នែកវប្បធម៌ ព្រលឹងវិញ្ញាណ និងការអប់រំនៃជនអាបូរីជីនី និងពួកកោះ Torres Strait.

កំណត់សំគាល់ពីភាសា

ធនធាននេះប្រើភាសាបុគ្គលមុន (ឧ. សិស្សដែលមានពិការភាព)។ ប៉ុន្តែវិធីនេះមិនសមនឹងមនុស្សគ្រប់រូប ហើយមនុស្សជាច្រើនចូលចិត្តភាសាអត្តសញ្ញាណមុន (ឧ. សិស្សពិការ)។

វាសំរេចទៅលើបុគ្គលម្នាក់ៗ ដែលគេជ្រើសរើសសំគាល់ខ្លួនដោយរបៀបណានោះ។

យើងសូមលើកទឹកចិត្តអ្នកអោយសួរគេថាគេចូលចិត្តអ្វី។

យើងក៏ទទួលស្គាល់ប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏ជ្រាលជ្រៅដែលនៅពីក្រោយពាក្យទាំងនេះ ដែរ។

យើងប្រើពាក្យ 'ស្ថាប័នអប់រំ' និង 'សាលា ឬមជ្ឈមណ្ឌល' ក្នុងន័យតែមួយក្នុងធនធាននេះ។

ពាក្យទាំងពីរមានន័យថាជាកន្លែងដែលកូនអ្នកទទួលការអប់រំ។

ធនធាននេះសំរាប់មាតាបិតានិងអ្នកថែរក្សា។ យើងប្រើពាក្យ 'កូនរបស់អ្នក' គឺមានន័យថាកូនណាដែលអ្នករាប់ទទួលខុសត្រូវ។

ធនធានបន្ថែម

នេះគឺផ្នែកមួយនៃធនធានមួយក្រុម។ អ្នកអាចរកឃើញនៅក្នុង**វ៉ែបសៃត៍ នៃក្រសួងអប់រំ** ឬដោយស្កេនកូដ QR.

ធនធាននេះក៏មាននៅក្នុង Easy Read, Auslan និងភាសាផ្សេងៗមួយ ចំនួនទៀត។ អ្នកអាចចូលមើលសំណេរទាំងនោះនៅ**វ៉ែបសៃត៍ Australian Government Department of Education** ឬ ដោយស្កេនកូដ QR.



ស្កេនកូដ QR

កំណត់សំគាល់មាតិកា: ធនធាននេះនិយាយពីការរើសអើងនិងការប្រកាន់។ មានឧទាហរណ៍ពីគំនិត និងភាសា អវិជ្ជមាន។ សូមទូរស័ព្ទមក Lifeline តាមលេខ **13 11 14** ឬផ្ញើសារមកលេខ **0477 13 11 14** សំរាប់ការជួយគាំទ្រ។

ការណែនាំនេះសំរាប់អ្នកណា

ការណែនាំនេះគឺសំរាប់អ្នកបើអ្នករាប់ទទួលខុសត្រូវលើក្មេងណាម្នាក់ដែលមានពិការភាព
។ អ្នកប្រហែលជាមាតាបិតា អាណាព្យាបាល ឬអ្នកថែរក្សា។

ការណែនាំនេះសំរាប់អ្វី

ការណែនាំនេះគឺសំរាប់ជួយអោយអ្នកចាប់ផ្តើម៖

- រៀនអំពីសិទ្ធិទាំងឡាយនៃការអប់រំកូនអ្នក
- គិតអំពីជំរើសអប់រំរបស់កូនអ្នក។

ការណែនាំនេះថ្លែងពីអ្វីខ្លះ

ការណែនាំនេះនិយាយអំពី៖

- ពិការភាពមានន័យអ្វីខ្លះ (ទ. 1)
- គោលដៅសំរាប់ការអប់រំកូនរបស់អ្នក(ទ. 14)
- ឥរិយាបថដល់ពិការភាព (ទ. 4)
- កន្លែងទទួលជំនួយគាំទ្រនិងព័ត៌មាន (ទ. 14)
- ជំរើសអប់រំរបស់កូនអ្នក (ទ. 6)
- ពេលកូនអ្នកចុះឈ្មោះរៀនហើយ (ទ. 9)

ពិការភាពមានន័យអ្វីខ្លះ

ដូចជាបណ្តាជនខុសគ្នាយ៉ាងណា ពិការភាពក៏ផ្អែកគ្នាយ៉ាងនោះដែរ។ ម្នាក់ៗមានគំនិតខុសគ្នាថាវាជាអ្វី។

អ្នកប្រហែលជាមិនប្រាកដថាបទពិសោធន៍នៃកូនអ្នករាប់ថាជាពិការភាពទេ។

គ្រូបង្រៀនឬគ្រូពេទ្យរបស់គាត់អាចប្រើពាក្យដូចជា៖

- លក្ខណៈវេជ្ជសាស្ត្រ ឬជំងឺ
- សេចក្តីត្រូវការជំនួយបន្ថែម
- សមត្ថភាពខុសគ្នា
- ពិការ
- សេចក្តីត្រូវការប្រើប្រាស់អ្វីមួយ
- សេចក្តីត្រូវការពិសេស
- សេចក្តីត្រូវការកែសំរួល
- សេចក្តីត្រូវការការសំរេច

ពាក្យទាំងនេះអាចសំដៅទៅលើពិការភាព។

កំណត់សំគាល់៖ ភាសាដែលយើងប្រើដើម្បីពិពណ៌នាខ្លួនយើងគឺជារឿងបុគ្គល ហើយស្រេចលើយើង។

ប៉ុន្តែពាក្យខ្លះក្នុងបញ្ជីនេះមានប្រវត្តិមិនល្អ។ យើងមិនយកមកប្រើទៀតទេក្នុងធនធាននេះ។

- ពាក្យថា **ពិការភាព** គឺត្រូវបានប្រើនៅពេលយើងនិយាយពីសិទ្ធិ ច្បាប់ សេវាកម្ម និងជំនួយគាំទ្រ។

និយមន័យ៖ ពិការភាព

ពិការភាពជាពាក្យមានន័យទូលំទូលាយ ហើយមាននិយាយពី៖

- ការបាត់បង់នូវការប្រើរាងកាយឬគំនិតខ្លះៗឬបាត់បង់ទាំងស្រុង
- ការបាត់បង់ដល់ផ្នែករាងកាយណាមួយ ឬបាត់បង់ទាំងស្រុង
- វត្តមាននៃអង្គជាតិដែលបណ្តាលឬដែលអាចបណ្តាលអោយមានមេរោគប្រដិ (ឧ. HIV)
- វិបល្លាសនៃការរៀនសូត្រ
- វិបល្លាសនៃអាកប្បកិរិយា មនោសញ្ចេតនា ការគិតវិនិច្ឆ័យ ឬការប្រើគំនិត។

ពិការភាពមានប្រភេទខុសគ្នា៖



ទាក់ទងនឹងការប្រើគំនិត

(ឧ. ជោនស៊ុនដ្រូម
រហូសខួរក្បាលបន្ទាប់ពីកើតមក)



ទាក់ទងនឹងខួរក្បាល

(ឧ. ជំងឺឆ្លុតជ្រូក អូទីស្ស៊ីម)



ទាក់ទងរាងកាយ

(ឧ. ជំងឺរលាកសន្លាក់
ពិការខួរក្បាល)



ការញ្ចាណ

(ឧ. ខ្វាក់, ស្តាប់មិនសូវឮ)



សង្គម/មនោសញ្ចេតនា

(ឧ. ជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្ត
ជំងឺគិតហើយធ្វើដដែលៗ)

បទពិសោធន៍កូនរបស់អ្នកអាចត្រូវប្រភេទពិការភាពលើសពីមួយយ៉ាង។

គេក៏អាចមានលក្ខណៈពិការភាពលើសពីមួយក៏មាន។

ច្បាប់រើសអើងពិការភាពអូស្ត្រាលី

សិស្សទាំងអស់ដែលមានពិការភាពក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ត្រូវបានការពារដោយ **ច្បាប់រើសអើងពិការភាព 1992** (DDA) និង **ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ 2005** (DSE)។ អ្នកផ្តល់ការអប់រំទាំងអស់ត្រូវអនុលោមតាម DDA និង DSE ។

និយមន័យ៖ ច្បាប់រើសអើងពិការភាព 1992 (DDA)

ច្បាប់ DDA ជាច្បាប់មួយសំរាប់ជនគ្រប់រូបនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។ វាការពារមិនអោយមានការរើសអើងដោយសារគ្មានពិការភាព។

និយមន័យ៖ ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ 2005 (DSE)

ច្បាប់ DSE ជាច្បាប់មួយចំនួនដែលស្ថិតនៅក្រោម DDA។ ច្បាប់ទាំងនេះបញ្ជាក់កាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកផ្តល់ការអប់រំ។ ច្បាប់ DSE ប្រាប់អ្នកផ្តល់ការអប់រំទាំងឡាយថាគេត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីគាំទ្រសិស្សដែលមានពិការភាព។

សិស្សមានពិការភាពត្រូវបានការពារដោយ DSE និង DDA នៅពេលគេទៅ៖

- សាលាដំបូង
- មត្តេយ្យសាលា
- សាលា
- សាលាជាន់ខ្ពស់
- សាលាអប់រំនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

បច្ចុប្បន្ននេះច្បាប់ DSE មិនការពារដល់ការថែរក្សាក្មេងទេ ប៉ុន្តែរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីកំពុងរកវិធីកែវា។

បើចង់ដឹងថែមទៀត សូមមើលធនធាន [ការពន្យល់ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ](#) របស់យើង។



ឥរិយាបថទៅលើពិការភាព

កូនអ្នកគួរតែ៖



- ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់
- ត្រូវបានគេរាប់បញ្ចូល
- មានចំណែកក្នុងសហគមន៍។

គេក៏ត្រូវប្រព្រឹត្តមកអ្នកបែបនេះដែរ។

បើពិការភាពវាថ្មីដល់គ្រួសារអ្នក អ្នកប្រហែលជាមិនដឹងថានឹងមានអារម្មណ៍យ៉ាងណាទេ។
អ្នកអាចមានអារម្មណ៍ព្រួយ ឬលិចលង់។ អ្នកមានអារម្មណ៍យ៉ាងណាក៏ដោយក៏មិនថ្មីទេ។

ប៉ុន្តែគំនិតល្អមួយផងដែរនោះគឺខំស្វែងយល់៖

- ថាអ្នកមានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចខ្លះ?
- ថាហេតុអ្វីទើបអ្នកមានអារម្មណ៍បែបនេះ?
- ថាតើវាមកពីណា?
- ថាតើឥរិយាបថរបស់អ្នកទៅលើពិការភាពគឺអ្វីខ្លះ?

អ្នកនិងកូនអ្នកមិនឯកោទេ៖ មនុស្ស1ក្នុង5នាក់នៅអូស្ត្រាលីមានពិការភាព

ពិការភាពមិនមែនជាពាក្យអាក្រក់ទេ។ វាមិនមែនមានន័យថាកូនអ្នកខ្លះអ្វីឡើយ។ ក្មេងគ្រប់រូបរៀននឹងលូតលាស់តាមដំណើររបស់គេ។

មនុស្សមានពិការភាពជួបប្រទះនូវក្នុងសង្គម។ នៅនឹងអ្វីដែលធ្វើអោយពិបាកចូលរួម។

កំណត់សំគាល់៖ នៅនឹងមិនមែនជាអ្វីដែលកូនអ្នកបណ្តាលអោយកើតឡើងដោយខ្លួនគេទេ។
តែជាអ្វីមួយក្នុងលោកជុំវិញគេដែលយើងត្រូវផ្លាស់ប្តូរប្រជុំកចេញ។

ឧទាហរណ៍៖

រនាំងគឺជា៖ ‘ឧ. កូនខ្ញុំមិនបានទទួលជំនួយអោយទាក់ទងតាមរបៀបដែលជួយគេឡើយ។’

រនាំងគឺមិនមែន៖ ‘កូនខ្ញុំនិយាយមិនកើត។’

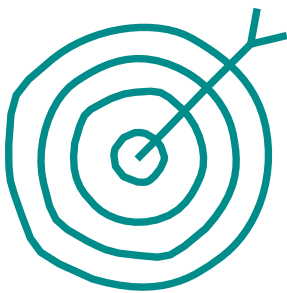
ជួនកាលមនុស្សជុំវិញយើងអាចគំនិតអវិជ្ជមានអំពីពិការភាព។ ឥរិយាបថអវិជ្ជមានរបស់គេគឺមិនត្រូវទេ។
អ្នកមិនគួរត្រូវគេធ្វើអោយមានអារម្មណ៍ខ្មាសអៀនឬអៀនអន់ឡើយ។



គោលដៅ

គ្រប់គ្នាមានឥរិយាបថនិងគំនិតខុសគ្នាអំពីពិការភាព។
ប៉ុន្តែយើងធ្វើការឈានឆ្ពោះទៅរកសង្គមដែលប្រសើរជាងនេះជានិច្ច។
នេះគឺសង្គមដែលគោរព រាប់បញ្ចូល និងអោយតម្លៃដល់ជនមានពិការភាព។

អ្នកគួរគិតថា អ្នកផងនឹងទទួលនិងរាប់បញ្ចូលកូនរបស់អ្នក។ បើពុំនោះទេ
គេកំពុងធ្វើខុសហើយ។ គេប្រហែលជាធ្វើខុសច្បាប់ទៀតផង។





ជំរើសដល់ការអប់រំកូនអ្នក

នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី

កូនអ្នកមានជំរើសខុសៗគ្នាគ្រប់ដំណាក់កាលនៃការអប់រំរបស់គេ។

វាពិបាកនឹងគិតដែរថាកូនអ្នកមានជំរើសអប់រំអ្វីខ្លះ។

សំខាន់គឺត្រូវចាំថា៖

កូនអ្នកគួរមានជំរើសអប់រំគ្រប់យ៉ាង។

អ្នកផ្តល់ការអប់រំគួរផ្តល់កូនរបស់អ្នកនូវឱកាសចុះឈ្មោះរៀនដូចក្មេង

ដទៃដែរ។ នេះជាច្បាប់នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី។

អ្នកផ្តល់ការអប់រំមិនគួររុញកូនអ្នកទៅផ្លូវអប់រំណាមួយឡើយ

ដូចជាអោយទៅសាលារដ្ឋ ឯកជន សាសនា ។ល។



មុននឹងចុះឈ្មោះកូនរបស់អ្នក

ក្នុងចំណុចណាមួយនៃដំណើរអប់រំនៃកូនអ្នក អ្នកនឹងត្រូវសម្រេចចិត្តចុះឈ្មោះកូន។ ពេលធ្វើការសម្រេចចិត្ត

អ្នកប្រហែលគិតអំពី៖

- ទីកន្លែង
- គ្រួសារឬជំនួយ
- តំលៃ
- ជំនឿ
- ប្រាក់កាស
- ការទទួល

សំនួរសំខាន់ៗដទៃៗមានដូចជា៖

- តើកូនខ្ញុំនឹងមានសុវត្ថិភាព និងសប្បាយនៅទីនោះឬអត់ ?
- តើគាត់នឹងទទួលបានជំនួយដែលគាត់ត្រូវការដើម្បីរៀនសូត្រឬអត់ ?
- តើគាត់នឹងធ្វើការទាក់ទងគ្នាក្នុងសហគមន៍តាមតំបន់ឬអត់ ?

អ្នកអាចយល់ដឹងថែមទៀតអំពីការជ្រើសរើសផ្លូវផ្សេងៗក្នុងការអប់រំក្នុងធនធានរបស់យើង៖

[ដំណាក់កាលនិងដំណើរផ្លាស់ប្តូរ។](#)

ការអប់រំនិងប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលនៃអូស្ត្រាលី

ប្រព័ន្ធអប់រំអូស្ត្រាលីមានបួនថ្នាក់៖

- ការអប់រំក្មេងវ័យដំបូង
- សាលាបឋមសិក្សា
- សាលាមធ្យមសិក្សា
- សាលាឧត្តមសិក្សា។

ជាន់ថ្នាក់នៃការអប់រំ

ប្រភេទនៃអ្នកផ្តល់ការអប់រំ	អាយុក្មេង	ចាំបាច់ ឬ ជំរើស
1 ការអប់រំក្មេងវ័យដំបូង ឧ. មត្តេយ្យ សាលា និងសាលាដំបូង	ជាទូទៅ 3–5ឆ្នាំ	ជាជំរើសប៉ុន្តែលើកទឹកចិត្ត អោយចូលចាប់ពីអាយុ 4 ឆ្នាំឡើងទៅ
2 សាលាបឋមសិក្សា	ជាទូទៅ 5–12ឆ្នាំ	ចាំបាច់ – កុមារគ្រប់រូបត្រូវទៅសាលាពី អាយុ 6 ឆ្នាំឡើងទៅ
3 សាលាមធ្យមសិក្សា	ជាទូទៅ 12–18ឆ្នាំ	ចាំបាច់លុះដល់អាយុ 16, 17 ឬ 18 ឆ្នាំ ស្រេចលើរដ្ឋឬអនុរដ្ឋ ដែលអ្នកនៅ
4 ឧត្តមសិក្សា ឧ. សាលាអប់រំនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ (រួមទាំង TAFE), ការហ្វឹកហ្វឺននៅកន្លែងធ្វើការ សាលាជាន់ខ្ពស់ (រួមទាំងសកលវិទ្យាល័យ)	ជាទូទៅ 15ឆ្នាំឡើងទៅ (អាចរួមជាមួយសាលា មធ្យមសិក្សា)	ចាំបាច់

ប្រភេទសាលា

អូស្ត្រាលីមានសាលាពីរប្រភេទ គឺសាលារដ្ឋនិងសាលាក្រៅពីរដ្ឋ។

សាលារដ្ឋត្រូវដឹកនាំដោយរដ្ឋនិងរដ្ឋាភិបាលអនុរដ្ឋ ហើយជាទូទៅមិនយកប្រាក់កាសទេ។

សាលាក្រៅពីរដ្ឋត្រូវដឹកនាំដោយអង្គការ។ ឧទាហរណ៍ មានសាលាសាសនានិងសាលាឯកជន។ សាលាទាំងនេះយកប្រាក់កាស។

មានប្រាក់មូលនិធិសំរាប់គ្រប់សាលាសំរាប់ផ្តល់ការកែសម្រួលសមហេតុផលដើម្បីជួយគាំទ្រសិស្សដែលមានពិការភាពអោយចូលរៀន។

គ្រប់សិស្សដែលមានពិការភាពមានសិទ្ធិទៅសាលាប្រចាំតំបន់ ឬមណ្ឌលរបស់គេ។

កន្លែងខ្លះបើកសំរាប់តែសិស្សដែលមានពិការភាព។

អ្នកអាចស្នើបរិក្ខារទាំងនេះតាមវេបសាយនៃក្រសួងអប់រំក្នុងរដ្ឋឬអនុរដ្ឋរបស់អ្នក។



ពេលកូនអ្នកចុះឈ្មោះហើយ

កូនអ្នកគួរត្រូវបានគាំទ្រអោយទទួលបានជំរើសគ្រប់យ៉ាងបន្ទាប់ពីបានចុះឈ្មោះចូលរៀនហើយ។
ជំរើសទាំងនេះមានរួមទាំងថ្នាក់រៀន សកម្មភាព មេរៀន និងការផ្តល់សញ្ញាប័ត្រផ្សេងៗគ្នា។

ដូចមិត្តស្រករគ្នារបស់គេដែរ កូនអ្នកគួរតែអាច៖



ចុះឈ្មោះហើយគេទទួល
អោយចូលក្នុងស្ថាប័នអប់រំ



ចូលរួមក្នុងគ្រប់មេរៀនអប់រំ
ឬកម្មវិធីរបស់គេ



រួមចំណែកក្នុងបទពិសោធន៍
រៀនសូត្រ



រៀនក្នុងបរិស្ថានដ៏សុខសាន្ត
ផុតពីការរើសអើង ការយាយី
និងការធ្វើបាប



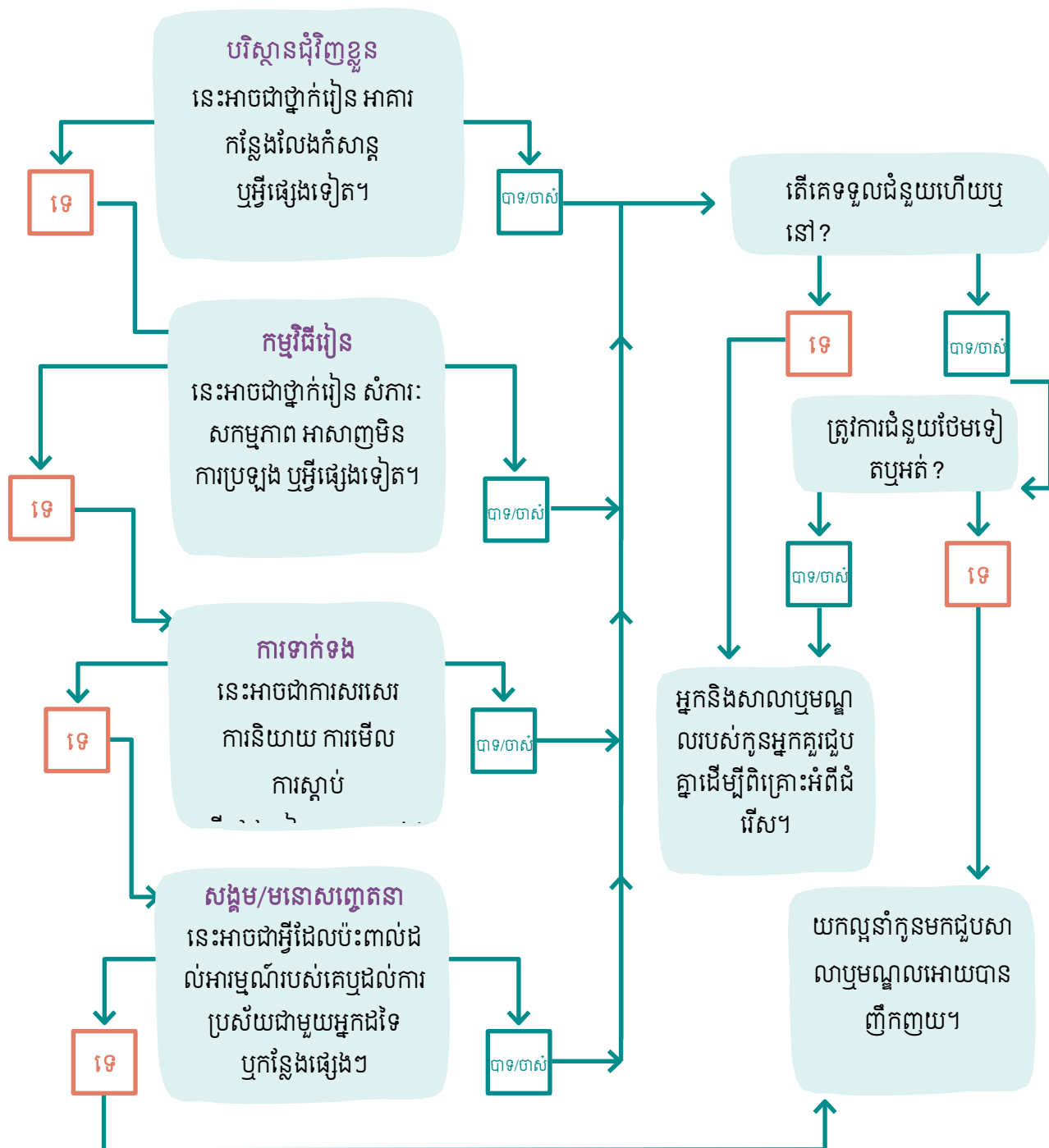
ប្រើសេវាកម្មគាំទ្រ ឧ.
អ្នកផ្តល់ឱវាទប្រចាំសាលា

កំណត់សំគាល់៖ អ្នកអាចស្វែងយល់ថែមទៀតអំពីការយាយីនិងការធ្វើបាបក្នុងធនធានរបស់យើង៖
[ពន្យល់ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ។](#)

សិស្សរាល់រូបមានការជ្រើសរើសនិងឱកាស។ ក៏គួរតែដូចគ្នាឬស្រដៀងគ្នាសំរាប់សិស្សដែលមានពិការភាពដែរ។
នេះមិនមែនបានដល់តែថ្នាក់រៀនទេ គឺបានដល់ប្រការដូចជាការបោះតង់សាលា
និងការលែងកំសាន្តពេលឈប់សំរាក។

រកជំនួយដែលកូនអ្នកត្រូវការដើម្បីចូលរួម និងចូលរៀន

នៅពេលអ្នកចាប់ផ្តើមគិតអំពីពិការភាពនិងការអប់រំ អ្នកអាចសួរខ្លួនឯងថា៖
តើកូនអ្នកត្រូវការជំនួយក្នុងផ្នែកណាមួយទាំងនេះឬទេ?



បើគេត្រូវការជំនួយ តើគេបានទទួលជំនួយនេះឬអត់ឥឡូវនេះ? បើអត់ទេ សូមទាក់ទងសាលាឬមណ្ឌលហើយសូមណាត់ជួប។
អ្នកនិងសាលាអាចលែងកត្តាពិគ្រោះជំរើសរបស់កូនអ្នក។

តើគេទទួលជំនួយគាំទ្រសំរាប់ការនេះហើយ តែត្រូវការថែមទៀតឬ? បើដូច្នោះ សូមទាក់ទងសាលាឬមណ្ឌលដើម្បីពិគ្រោះពីជំនួយគាំទ្របន្ថែម។

បើកូនអ្នកមិនបានទទួលជំនួយដែលគាត់ត្រូវការ នោះអ្នកមានសិទ្ធិសូមអោយមានការផ្លាស់ប្តូរ។
ទាំងនេះហៅថា**ការកែសំរួលសមហេតុផល**។
ក្មេងគ្រប់រូបដែលមានពិការភាពមានសិទ្ធិដល់ការកែសំរួលទាំងនេះ ដើម្បីអោយគេបានរៀន ហើយចូលរួម។

➤ **និយមន័យ៖ ការកែសំរួលសមហេតុផល**

ការកែសំរួលជាការផ្លាស់ប្តូរ ឬការសំរេច។
ការទាំងនេះជាអំពើដែលជួយក្មេងៗចូលរួមជាមួយមិត្តស្រករគ្នារបស់គេ។ ពួកគេអាចជា៖

- មនុស្សម្នា (ឧ. បុគ្គលិកជំនួយ)
- ឧបករណ៍ (ឧ. គ្រឿងអាន)
- ការផ្លាស់ប្តូរដល់របៀបធ្វើអ្វីមួយ (ឧ. ការឈប់សំរាក)។

តួនាទីរបស់អ្នកផ្តល់ការអប់រំគឺត្រូវចាត់ចែង ហើយផ្តល់ប្រាក់មូលនិធិដល់ការកែសំរួល លើកលែងតែបណ្តាលអោយមានភាពលំបាកហួសហេតុផលដល់អ្នកផ្តល់។



អ្វីដែលសមហេតុផលនឹងខុសគ្នាគ្រប់ករណី។ ប៉ុន្តែអ្នកផ្តល់ការអប់រំគួរពិចារណាចំណុចដូចជា៖

- តើអ្នកនិងកូនអ្នកចង់បានអ្វី?
- តើពិការភាពរបស់កូនអ្នកមានផលវិបត្តិយ៉ាងណាខ្លះដល់គាត់?
- តើការផ្លាស់ប្តូរនឹងប៉ះពាល់យ៉ាងណាខ្លះដល់កូនអ្នក និងដល់សមត្ថភាពចូលរួមរៀនយ៉ាងណាខ្លះ?
- តើការផ្លាស់ប្តូរនឹងប៉ះពាល់ដល់បុគ្គលិកនិងសិស្សដទៃៗយ៉ាងណាខ្លះ?
- តើការចំណាយនិងផលប្រយោជន៍នៃការផ្លាស់ប្តូរមានអ្វីខ្លះ?
- តើអ្នកផ្តល់អាចទទួលប្រាក់កាសប្បជំនួយផ្សេងៗទៀតមកជួយធ្វើការផ្លាស់ប្តូរបានឬអត់ (ឧ.មូលនិធិរដ្ឋ)?

ជាទូទៅ អ្នកផ្តល់ការអប់រំត្រូវធ្វើការកែសម្រួលសមហេតុផល។

ពេលតែមួយគត់ដែលគេចាំបាច់ធ្វើគឺនៅពេលការផ្លាស់ប្តូរនឹងបណ្តាលអោយមាន'ភាពលំបាកហួសហេតុផល'។ នេះមានន័យថាជាភាពលំបាកដែលធ្ងន់ធ្ងរពេកក្រៃលុះអនុវត្តមិនបាន។

អ្នកដែលត្រូវបង្ហាញថាការផ្លាស់ប្តូរនឹងមានភាពលំបាកហួសហេតុផលគឺអ្នកផ្តល់។ អ្នកមិនបាច់បង្ហាញអ្វីឡើយ។



ឧទាហរណ៍នៃការកែសម្រួលសមហេតុផលមានដូចជា៖

- ការសំរាក/បន្ទប់ទឹក/ការសំរាកញ្ចាំអាហារសំរេន
- ជំនួយថ្នាក់រៀន
- អ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ Auslan
- គ្រូដែលអនុញ្ញាតអោយមានអកប្បកិរិយាម្យ៉ាងក្នុងថ្នាក់
- ពេលផុតកំណត់ដែលផ្លាស់ប្តូរបាន/ការពន្យារពេល
- វេលាអានបន្ថែម
- ផ្លូវជំរាល
- ឧបករណ៍សំរាប់កត់
- ជំនួយដល់ការទាក់ទង
- កៅអីដែលបង្កើនឫបន្ថយកំពស់បាន។

ឬកូនអ្នកប្រហែលត្រូវការអ្វីផ្សេងទៀត។



ឧទាហរណ៍សំរាប់មាតាបិតានិងអ្នកថែរក្សា

ក្នុងឋានៈជាមាតាបិតាឬអ្នកថែរក្សាកូនដែលមានពិការភាព អ្នក៖

មិនគួរត្រូវបានគេប្រព្រឹត្តមកខុសគេដោយ
ព្រោះតែពិការភាពរបស់កូនអ្នក

គួរមានចំណែកក្នុងការសំរេចចិត្តដែល
ប៉ះពាល់ដល់កូនអ្នក

គួរបញ្ចេញតម្លៃបានបើមានអ្វីដែលមិនត្រឹមត្រូវ

គួរមានជំរើសលើទឹកនៃកូនអ្នក
ទៅរៀន

បើចង់ដឹងថែមទៀត សូមមើលធនធានរបស់យើង៖ ពន្យល់ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ។

គោលដៅសំរាប់ការអប់រំរបស់កូនអ្នក

អ្នកអាចគិតថា ការអប់រំរបស់កូនអ្នកជាការធ្វើដំណើរមួយ។ មានផ្លូវច្រើនដែលគេអាចទៅបាន។

ប៉ុន្តែមុននឹងអ្នកជ្រើសរើសផ្លូវណាមួយ យកលក្ខន្តិកាអំពី៖

- អ្វីដែលមានអ្នកចង់បានសំរាប់អនាគតកូនអ្នក
- បទពិសោធន៍អ្វីខ្លះដែលអ្នកចង់អោយគាត់មានតាមដំណើរនោះ។

សំណួរដើម្បីសួរខ្លួនឯង

- តើខ្ញុំចង់បានអ្វីសំរាប់ការអប់រំកូនខ្ញុំ? (តើកូនខ្ញុំចង់បានអ្វីពីការអប់រំរបស់គាត់?)
- តើមាននាងអ្វីខ្លះ (បើមាន) មករារាំងមិនអោយការនេះកើតឡើង?
(តើមានឥរិយាបថអវិជ្ជមានឬទេ? តើឥឡូវអ្វីៗស្រួលឬលឿងឬ?)
- តើខ្ញុំចង់អោយអ្នកផ្តល់ការអប់រំធ្វើអ្វីដើម្បីលើកឧបសគ្គទាំងនេះចេញ? (ផ្តល់ឧបករណ៍? ជួយខាងការសិក្សា? ជួយដល់រាងកាយ? អ្វីផ្សេងទៀត?)
- តើគេប្រាប់ខ្ញុំអ្វីខ្លះ? (តើវាត្រូវនឹងអ្វីដែលខ្ញុំដឹងអំពីសិទ្ធិរបស់កូនខ្ញុំឬទេ?
តើអ្នកផ្តល់កំពុងជំរុញខ្ញុំឆ្ពោះទៅរកផ្លូវមួយ ឬជំរើសមួយឬ?)
- តើអ្នកណាសំរេចចិត្តថាកូនខ្ញុំត្រូវការជំនួយគាំទ្រអ្វីនោះ? (តើគេសំរេចចិត្តដោយរបៀបណា?
តើខ្ញុំបានចូលរួមក្នុងការសំរេចនេះឬអត់?)

អ្នកគួរអោយកូនអ្នកចូលរួមក្នុងការសំរេចចិត្តទាំងអស់អំពីការអប់រំរបស់គាត់។
អ្នកធ្វើយ៉ាងណានោះគឺស្រេចទៅលើអាយុនិងតំរូវការនិងចំណូលចិត្តរបស់គាត់។



ចូរចាំថា៖

ជំរើសមិនគួរបិត ដល់កូនអ្នកទេ	• កូនអ្នកមិនត្រូវការរោគវិនិច្ឆ័យសរាប់ដាក់ពាក្យសុំទៅ DDA ឬ DSE ទេ។ បើគិតថាក្មេងនោះត្រូវរស់នៅដោយមានពិការភាព នោះអាចប្រើ DDA និង DSE បាន។ • អ្នកគួរបោះឈ្មោះកូនអ្នកចូលរៀនស្ថិតលើមូលដ្ឋានដូចមិត្តមិនពិការរបស់កូនអ្នកដែរ (បើត្រូវអាយុ ទីកន្លែង និងកត្តាផ្សេងៗទៀត)។ • គ្រប់អ្នកផ្តល់ការអប់រំមានកាតព្វកិច្ចគាំទ្រកូនអ្នក។ គេគួរខិតខំអោយបានសមគួរដើម្បីជួយអោយបានសំរេច។ • ការគាំទ្រដែលកូនអ្នកត្រូវការអាចជារឿងថ្មីសំរាប់បុគ្គលិក តែគេគួរស្តាប់ ស្វែងរក រៀន និងសាកល្បងអ្វីមួយដើម្បីរកវិធីជួយអោយបានសំរេច។ នេះជាមុខងាររបស់គេ។
អ្នកមិនបាច់ផ្តល់ ចំឡើយទាំងអស់ ទេ	• អ្នកយល់កូនអ្នកនិងសេចក្តីត្រូវការរបស់គាត់។ អ្នកអប់រំនៅទីនោះចាំជួយគាំទ្រកូនអ្នកអោយរៀន។ អ្នកអាចពិគ្រោះគ្នាបាន។ • អ្នកផ្តល់ការអប់រំត្រូវជួយក្មេងមានពិការភាព។ វាមិនគួរអាស្រ័យទៅលើ ‘កំរិត’ ឬ ‘ភាពធ្ងន់ធ្ងរ’ នៃពិការភាពរបស់កូនអ្នកឡើយ។ • មានធនធានដែលអ្នកអប់រំអាចប្រើដើម្បីសំរេចសេចក្តីត្រូវការរបស់កូនអ្នក។ ឧបករណ៍ អែត អ្នកធ្វើការជំនួយ ការហ្វឹកហ្វឺន ។ល។ • ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកផ្តល់ការអប់រំគឺត្រូវផ្តល់ប្រាក់មូលនិធិ ហើយចាត់ចែងអោយមានការកែសំរួល វាមិនមែនមាតាបិតាឬអ្នកថែរក្សាទេ។ នេះគឺពិត លុះត្រាណាគេអាចបង្ហាញនូវភាពលំបាកហួសហេតុផល។ (សូមមើលនិយមន័យនៃ ‘ការកែសំរួលសមហេតុផល’ នៅទំព័រ 11). • អ្នកមិនចាំបាច់ដឹងគ្រប់ទាំងអស់អំពីពិការភាពរបស់កូនអ្នកក្នុងពេលជាមួយគ្នា នោះទេ។ អ្នកនឹងដឹងមិនយូរមិនឆាប់។ សេចក្តីត្រូវការរបស់កូនអ្នកអាចផ្លាស់ប្តូរ។ អ្នកអាចសុំជំនួយគាំទ្រផ្សេងទៀតនៅពេលក្រោយបានជានិច្ច។

កន្លែងទទួលការគាំទ្រនិងព័ត៌មាន

ជំនួយលើការទាក់ទង

សេវាកម្មបកប្រែភាសានិងបកប្រែផ្ទាល់មាត់	សេវាកម្មបញ្ជូនតប្រចាំជាតិ	សេវាកម្មបកប្រែឯកសារសំខាន់ៗផ្ទាល់ខ្លួន
គេអាចជួយបានបើអ្នកមិនចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេស។ - ទូរស័ព្ទ៖ 131 450 - វេបសាយ៖ https://www.tisnational.gov.au	គេអាចជួយបានបើអ្នកត្រូវការសំឡេងទៅសារ សារទៅសំឡេង Auslan ទៅអង់គ្លេស ឬអង់គ្លេសទៅAuslan ។ - ទូរស័ព្ទ៖ 1300 555 727 (និយាយនិងស្តាប់) - វេបសាយ៖ https://www.accesshub.gov.au	គេអាចបកប្រែឯកសារសំខាន់ៗផ្ទាល់ខ្លួន។ សូមទៅមើលវេបសាយដើម្បីអោយបានដឹងថានរណាអាចប្រើសេវាកម្មនេះបាន។ - ទូរស័ព្ទ៖ 1800 962 100 - វេបសាយ៖ https://translating.homeaffairs.gov.au

ការចិញ្ចឹមកូន ការមើលថែរក្សា និងជំនួយគាំទ្រពិការភាព

អ្នកគួរស្វែងរកជំនួយគាំទ្រនៅពេលដែលអ្នកគិតថាអ្នកប្រហែលត្រូវការវា។
អ្នកមិនចាំបាច់ចាំដល់មានវិបត្តិទេមុននឹងសួររកជំនួយ។

- បណ្តាញចិញ្ចឹមកូន (<https://www.raisingchildren.net.au>) – មជ្ឈមណ្ឌលនៃព័ត៌មានអំពីការចិញ្ចឹមកូននិងធនធាននានា
- បណ្តាញចិញ្ចឹមកូន (<https://www.raisingchildren.net.au/grown-ups/services-support/about-services-support/helplines>) – បញ្ជីលេខទូរស័ព្ទជំនួយសំរាប់មាតាបិតានិងអ្នកថែរក្សា
- ច្រកផ្លូវសំរាប់អ្នកថែរក្សា (<https://www.carergateway.gov.au>) – មជ្ឈមណ្ឌលជំនួយសំរាប់អ្នកថែរក្សា
- បណ្តាញគាំទ្រអោយពិការភាពអូស្ត្រាលី (<https://www.dana.org.au/find-an-advocate>) – បញ្ជីអង្គការភាពគាំទ្រ
- មជ្ឈមណ្ឌលពិការភាពអូស្ត្រាលី (<https://www.disabilityaustraliahub.com.au>) – បញ្ជីអង្គការពិការភាព
- ច្រកផ្លូវពិការភាព (<https://www.disabilitygateway.gov.au>) – តំណទៅសេវាកម្ម ការអប់រំ និងធនធានអំពីភាពគាំទ្រ

ព័ត៌មានអំពីប្រព័ន្ធអប់រំនៃប្រទេសអូស្ត្រាលី

- ការគាំទ្រទីលំនៅនៅប្រទេសអូស្ត្រាលី (<https://immi.homeaffairs.gov.au/settling-in-australia/settle-in-australia/key-settlement-topics/education-and-training>)
- ក្រសួងអប់រំរដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី (<https://www.education.gov.au>)
- គំរោងធានារ៉ាប់រងពិការភាពជាតិ (NDIS) (<https://ourguidelines.ndis.gov.au/how-ndis-supports-work-menu/mainstream-and-community-supports/who-responsible-supports-you-need/school-education>) – NDIS ផ្តល់ប្រាក់មូលនិធិដល់សេវាកម្មនិងជំនួយគាំទ្រពិការភាព។

ធនធានព័ត៌មានឯទៀតក្នុងស៊េរីនេះ

- ការពន្យល់ស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំ (<https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/information-resources-students-disability-and-their-caregivers>) – ធនធានដើម្បីជួយអ្នកអោយដឹងថែមទៀតអំពីសិទ្ធិកូនអ្នកក្នុងការអប់រំ។
- ដំណាក់កាលនិងការដំណើរផ្លាស់ប្តូរ (<https://www.education.gov.au/km/disability-standards-education-2005/students/khmer/milestones>) – ធនធានជួយអ្នកអោយជួយគាំទ្រកូនអ្នកក្នុងរយៈពេលមានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងការអប់រំ។
- ធនធានដើម្បីជួយគាំទ្រអ្នកនិងកូនអ្នកអោយសំរេចចិត្ត ហើយសុំស្នើសំរាប់សេចក្តីត្រូវការរបស់គាត់៖
 - ការថែរក្សានិងការអប់រំកុមារភាពវ័យដំបូង – គាំទ្រអោយកូនអ្នក (<https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/resources/advocating-your-child>)
 - បឋមសិក្សា – គាំទ្រជាមួយកូនអ្នក និងគាំទ្រសំរាប់កូនអ្នក៖ បឋមសិក្សា (<https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/students/english/advocating>)
 - មធ្យមសិក្សា (និងការអប់រំនិងហ្វឹកហាត់បន្ថែម) – ធ្វើការជាមួយគ្នា៖ ឆ្លងកាត់សាលាមធ្យមសិក្សា (<https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/resources/working-together>) និងស្តង់ដារពិការភាពសំរាប់ការអប់រំក្នុងការអនុវត្ត៖ គំរោងចាត់ការ (<https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/students/english/dse-in-practice>)
- ជំហានជំរុញបញ្ហានិងការដោះស្រាយតំរូវឱ្យជាមួយសាលារបស់អ្នក – ធនធានដើម្បីជួយអ្នកការពារស៊ើបសួរ និងដោះស្រាយបញ្ហាទាំងឡាយជាមួយសាលារបស់កូនអ្នក





[https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/
information-resources-students-disability-and-their-caregivers](https://www.education.gov.au/disability-standards-education-2005/information-resources-students-disability-and-their-caregivers)